



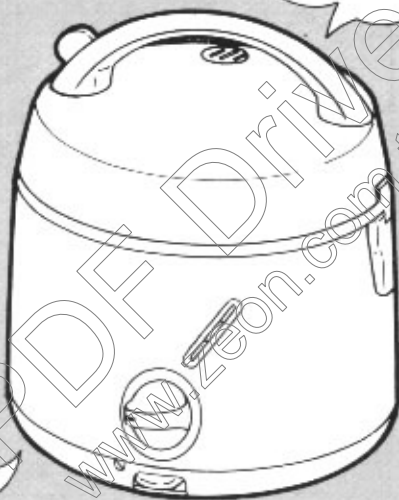
三菱電子鍋

NJ-J05TK (三人份)

## 使用說明書

白米、什錦飯  
稀飯、拉麵  
樣樣精通

吃飯時間  
2~12小時預約



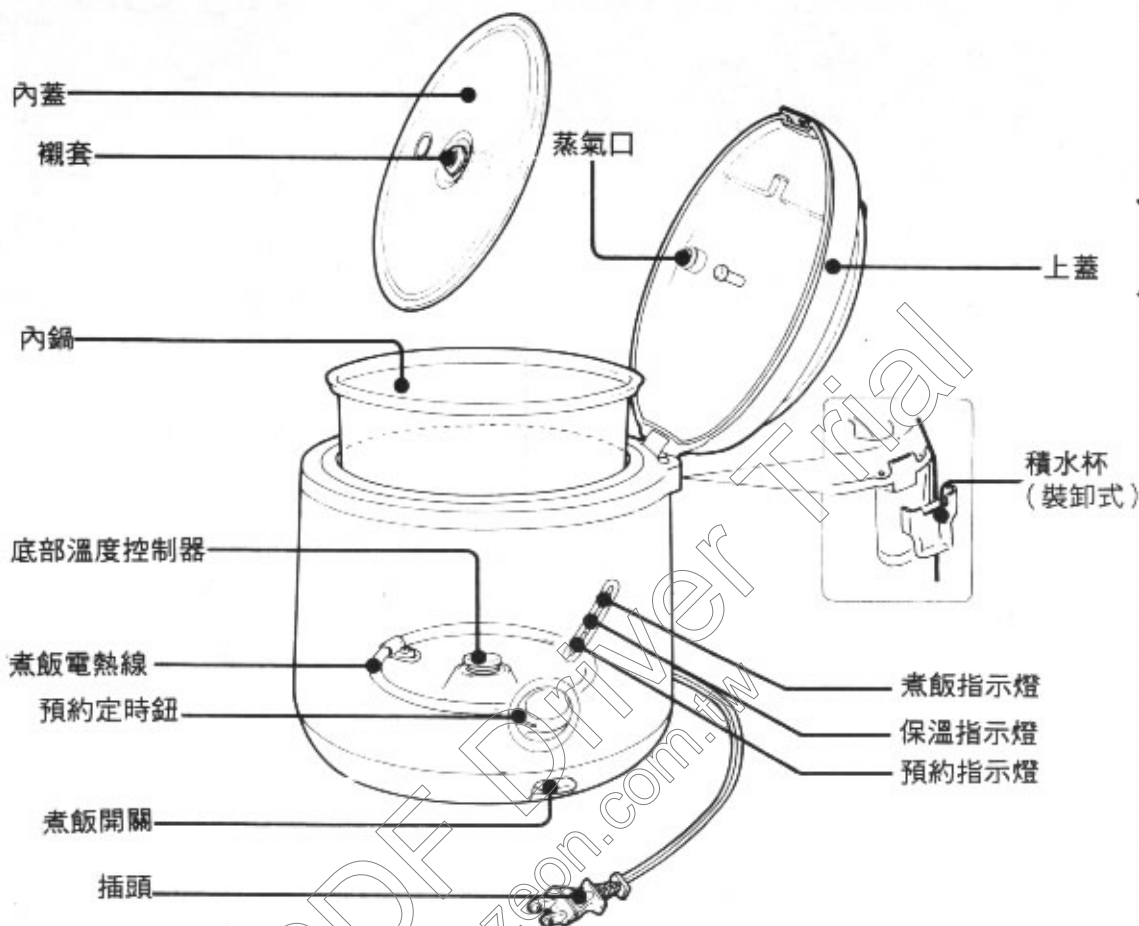
### 目 錄

各部的名稱及功能.....	1
務必遵守的事項.....	2
煮白米的方法.....	3
煮稀飯的方法.....	5
保養方法.....	6
如何煮出美味的米飯.....	7
食 譜.....	8
要求售後服務前.....	10
規 格.....	10

承蒙您惠顧三菱電子鍋，本公司謹此致上十二萬分的謝意，並希望它的優異性能為您府上帶來便利和歡樂。

- 使用前請詳閱本說明書，以瞭解正確的使用方法。
- 請妥善保管本說明書，以便不瞭解可再查閱。
- 當您需要服務的時候，請與就近的歌林服務站連絡。

# 各部的名稱及功能



## 附 屬 品



量杯 (約0.18ℓ)

## 電 源 線

拉 出

將插頭拉出即可。  
(請勿拉出超過紅色膠帶位置)

收 回

將電源線稍微拉出 (2~3cm)  
再放掉, 即自動收回。

## 內蓋開啓法

往自己的方向拉, 即可開啓。

- 請將內蓋與上蓋之蒸氣口對合, 再安裝。



## 積水杯的裝卸

如圖所示, 向側面即可拉開, 安裝時, 請確實裝妥。

- 請務必每回確實清理積水杯。



# 務必遵守的事項

為避免火災、觸電、燙傷、故障、變形等情形，請務必遵守。

## 機體請勿用水沖洗

- 否則可能會造成漏電或故障。



## 煮飯中勿用手碰觸

- 煮飯中是處於高溫狀態，切勿用手碰觸上蓋或蒸氣口。
- 請勿置於小孩子容易碰及的地方。



## 開關操作的注意事項

- 請勿在保溫之後，馬上按下煮飯開關，否則溫度保險絲有被切斷之虞。



## 把異物取出

- 內鍋的外側或鍋底如果沾上飯粒，請取出清理乾淨後再使用。
- 請勿空燒。



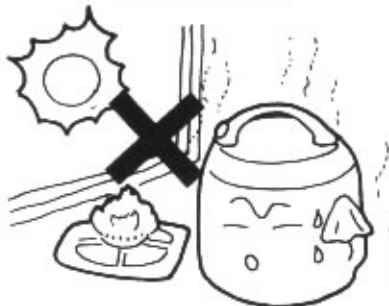
## 不要把抹布放在鍋上

- 煮飯中、保溫中，如果把抹布放在鍋上，熱和蒸氣會使上蓋變形和變色。



## 注意使用場所

- 在不平的地方、容易弄濕的場所或其他熱源的旁邊（陽光直射的地方）等，請勿使用，否則會造成變形或故障。



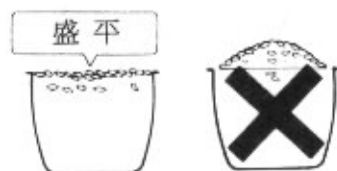
# 煮白米的方法

煮飯所需之標準時間				
米的份量	0.5 杯 (0.09g)	1 杯 (0.18g)	2 杯 (0.36g)	3 杯 (0.54g)
煮飯時間	18 分	21 分	27 分	31 分

## 1 正確地把米量好

附贈的量米杯滿杯約0.18g

- 用附屬品中的量杯，量出正確的米量。



## 2 充分淘洗白米，並浸泡30分鐘

(浸泡過的米，煮出的飯較美味)

冬天最好浸泡一小時以上。

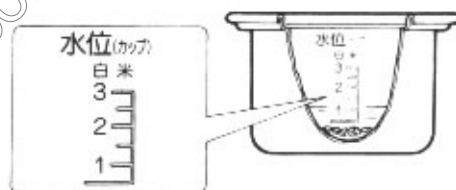
- 使用內鍋淘洗白米，容易傷及內鍋之鐵氟龍，或發生米飯黏著的情形，請儘量避免。
- 白米淘洗不乾淨，會殘留米糠的異味。



## 3 把米放入內鍋，加入適當的水量

例如：煮1杯米時，把水加到「白米」刻度“1”的地方。

- 可依米的種類、個人喜好，加減水量。



## 4 將內鍋放入本體中

請將內鍋外側之水份及污垢擦拭乾淨，再放入本體。

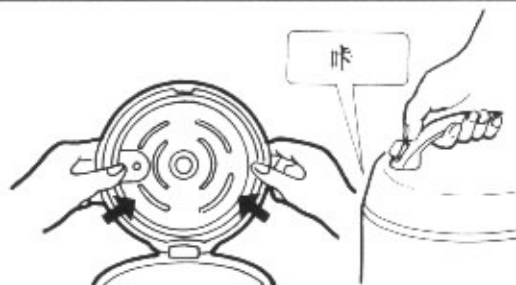
- 把米水平地放入，避免煮得不均勻。
- 內鍋放入後，須輕輕地左右轉動，使其與鍋體密合。



## 5 裝上內蓋，蓋好上蓋

將有文字的一面朝向自己，裝於鍋蓋上。

- 須確實蓋好上蓋。



## 6 插上電源，押下煮飯開關

### 立刻要煮飯時

- ①將預約定時鈕轉至「炊飯・保溫」的位置。



- ②插上電源，按下煮飯開關，此時煮飯指示燈亮。



- ③煮飯完畢，煮飯開關切斷（保溫燈亮），請燜15分鐘後再食用。（如果燜飯時間不足，飯會不會不可口）



- 煮飯中，上蓋側面有水滴是正常狀況，而非故障。
- 如未再將煮飯開關押下，將持續保溫狀態。

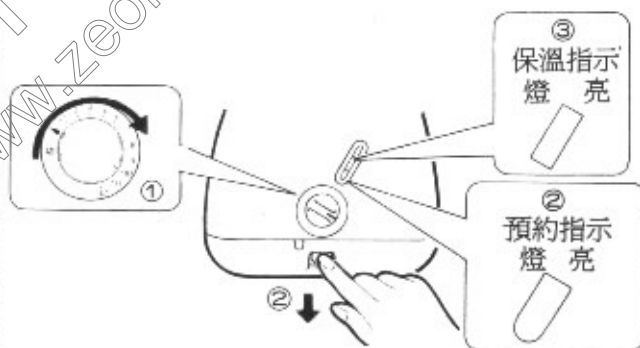
### 預約煮飯時

可設定距離現在時刻2小時~12小時之間。  
例：現在是晚上9點預約明天早上6點吃飯。

- ①將預約定時鈕轉到「9」的位置。9（因吃飯時間距現在9小時）
- ②插上電源，押下煮飯開關，預約指示燈亮起，表示預約完成。
- ③9小時之後煮飯完成（保溫燈亮），請燜15分鐘後再食用。

### 注意

- ①如果預約的時間在4小時內，請將預約定時鈕轉過「4」，再轉回所需之位置。



## 7 打開上蓋

- 將上蓋打開，充分攪拌白飯，使水分蒸發，米飯更可口。
- 請於煮好飯30分鐘內打開上蓋。

## 8 保溫(12小時以內)

- 如未將煮飯開關押下，將持續保溫狀態。
- 使用後請將預約定時器轉至「切」的位置，並拔下插頭。

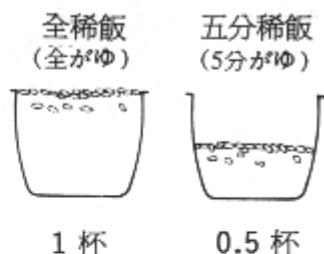
# 煮稀飯的方法

●請勿使用預約。

●請勿保溫。

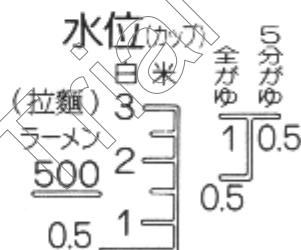
## ① 淘洗白米

- **全がゆ** 用1 杯米， **5分がゆ** 用半杯米。
- 煮稀飯時請先使米在水中浸泡30分鐘。
- 註：**全がゆ**：全稀飯指較乾之稀飯， **5分がゆ**：5分稀飯指較稀之稀飯。



## ② 水量的增減

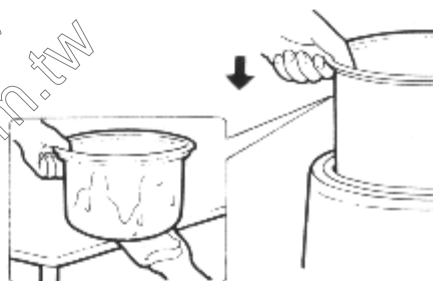
- 煮 **全がゆ**、**5分がゆ** 時的水量，請依米量的多少來增減。



## ③ 將內鍋放入鍋體內

請將內鍋外側之水分及污垢確實擦拭乾淨。

- 將米及正確的水量水平放入。
- 內鍋放入後，須輕輕左右轉動，使其確實與鍋體密合。



## ④ 先將定時器轉至「炊飯・保溫」的位置，再按下煮飯開關

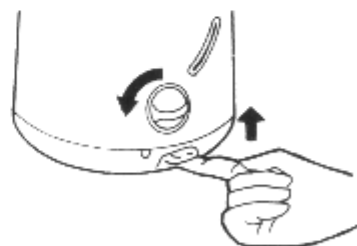
- 煮稀飯時，請將上蓋打開。
- 煮稀飯時如將上蓋及內蓋蓋上，可能會造成稀飯溢出。



## ⑤ 將煮飯開關按回，並將預約定時鈕轉至「切」的位置。

下表係煮稀飯所需時間，可依自己喜好之口味調整時間，自行切斷煮飯開關。

	1 杯米	半杯米
全 稀 飯	約60分	約55分
五分稀飯		約60分



\* 煮全稀飯時，煮飯開關有時亦會自行跳起，請拔下插頭後食用。



# 保養方法...

使用後請將插頭自插座拔下，  
待電子鍋冷卻後再行清洗保養。



除了廚房用的中性洗潔劑以外，請不要使用其他的洗潔劑和漂白劑。

- 揮發油、去油污、稀釋劑、刷子等，會使表面受損。
- 鹽酸系的漂白劑，會使鍋子腐蝕。

## 每次使用後，請一定要加以保養

內鍋・飯杓・內蓋・積水杯

- 用海棉洗淨，並拭去水份。
- 煮糯米飯、什錦飯後，水位刻度上可能會出現污垢，請用溫水浸泡後清洗。



外鍋內側

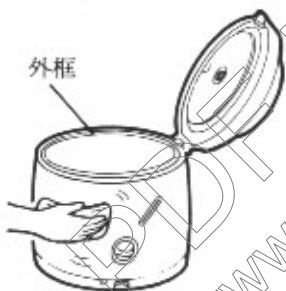
- 請用擰乾的軟質布擦拭。



## 外側出現污垢時

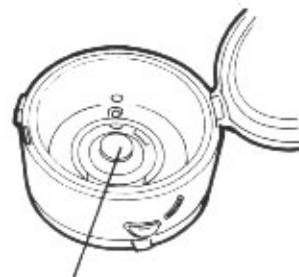
本體  
內鍋

- 請用柔軟的抹布，擰乾後擦拭。
- 請勿整個放入水中清洗。



底部溫度控制器

- 附著雜質時，請以砂紙(400號左右)輕輕擦拭，再以細布擦乾淨。



底部溫度控制器

## 有難聞怪味附在鍋上時

- 1 在內鍋加入1/3的水，上蓋確實蓋好。
- 2 將煮飯開關按下，煮約10分鐘後，再扳回“關”的位置。
- 3 將內鍋、內蓋取出，仔細地清洗，用乾淨的抹布，把水份擦乾。

## 有關鐵氟龍加工部分

因為內鍋是採用不沾鍋的鐵氟龍加工而成的，所以請注意下列事項：

- 請勿使用金屬性的飯杓、湯匙或陶器等硬物。
- 不可用內鍋淘洗白米。
- 不可使用醋。
- 使用完調味料後，請立刻沖洗。



經過長期的使用，可能會有顏色不一的斑紋出現，這是由於水分和蒸氣的緣故，在使用及衛生方面，不會有問題，請安心使用。

# 如何煮出美味的米飯



## 水量的多少會影響飯的美味度

●請配合米的種類或個人喜好加減水份

米的種類	水	量
新米	較	刻度稍少
舊米	較	刻度稍多
軟質米	與	刻度同
硬質米	較	刻度稍多

## 美味的米飯

### 正確的洗米

- 第1～2洗米時，速度要快，將水迅速的倒掉，自第3次起仔細洗至水不再混濁。

一開始就洗的太仔細的話，米會吸收米糠，而使米飯變色或變味。



### 煮好後，將飯拌勻

- 將飯充分地攪拌均勻。

使多餘水份蒸發掉，米飯更香Q可口。



### 下列情形請勿保溫

這些是使飯變黃、變味、變乾的原因。

- 保溫12小時以上
- 冷飯再保溫
- 保溫中的飯加飯再保溫
- 淘洗不乾淨的飯的保溫
- 保溫白米以外的食物
- 將飯杓放入鍋內保溫

### 保溫時的搬運

- 如因搬移而拔下插頭時，待固定位置後應立即將插頭插上。



(溫度下降，是造成飯變味，及黏在一起的原因。)

## 高明的保溫法

### 保溫少量的飯時

- 保溫少量的飯時，請將米飯集中於內鍋的中央。



(如少量的飯經過長時間的保溫，可能會產生一部份的飯漲大或變硬。)

### 確實蓋好上蓋

(若未蓋緊，米飯的水份容易散失，會造成米飯乾燥、變色、發臭的現象。)



如須保溫12小時以上，或有少量剩飯時，請先放入冰箱內冷凍保存，想食用時，用微波爐溫熱一下即可。





## 地瓜稀飯

(4碗份)

### 材料

米……………半杯(90c.c)  
地瓜……………150g  
(大1/2個)

### 作法

因有放入其它作料，故米最多只能煮1/2杯。

- 1.米洗淨後，浸泡30分鐘。
  - 2.剝淨蕃薯的皮，再切出約1公分的環狀，再切約1/4的大小。
  - 3.放蕃薯於水中浸1小時，去除澀味。
  - 4.將水放至內鍋 **全がゆ** 刻度0.5處。
  - 5.放入蕃薯。
  - 6.打開上蓋，按下煮飯開關。
  - 7.煮好之後，可隨自己喜好，灑少許的鹽。
- ※由於稀飯保溫會成糊狀，請儘早盛起食用。

### 材料

米……………2杯(360c.c)  
洋蔥……………1/4個(50g)  
奶油……………(20c.c)  
高湯……………適宜

♡使用咖哩米，風味更佳。

### 作法

- 1.將米洗淨後瀝乾。
- 2.將洋蔥細切。
- 3.準備適量的高湯。
- 4.在平底鍋，將奶油溶化，再炒洋蔥。
- 5.再加米，炒到透明狀。
- 6.將上項之物，置於內鍋，再放入高湯，到內鍋 **白米** 水位2的地方。
- 7.按下煮飯開關，煮好後，燜15分鐘。



## 奶油飯

(4碗份)



### 材料

米2杯……………360c.c  
雞肉……………50g  
紅蘿蔔……………1/3條(約30g)  
油炸豆腐……………1/2塊  
筍……………50g  
香菇……………1~2枚

(調味料)

香菇汁  
淡醬油……………2大匙(30c.c)  
酒……………1大匙(15c.c)  
鹽……………少許  
味精……………少許

### 作法

因有放入其它作料，故米最多只能煮2杯。

- 1.米洗淨後，浸30分鐘。
  - 2.香菇浸水，取出。
  - 3.紅蘿蔔去皮。
  - 4.以熱水燙油豆腐，以去油。
  - 5.將筍洗淨。
  - 6.將雞肉與2、3、4、5項材料，一起切細。
  - 7.內鍋放入水，米和調味料，將香菇的浸汁倒入，到 **白米** 水位2的地方。
  - 8.將第6項材料放在第7項米的上面，按下煮飯開關。
  - 9.煮飯開關切斷後，請再燜15分鐘。
- ※第6項材料放入時，請勿和米混合。

## 炒飯

(4碗份)

# 食譜

請勿使用預約



## 拉麵 (1人份)

### 材料

米……………500c.c.  
速成拉麵……………1個

### 作法

- 1.放水於內鍋，按下煮飯開關。
  - 2.約15分鐘後，有蒸氣出來，放入麵，蓋好上蓋。（麵可分成2份放入）。
  - 3.約3、4分鐘後，切斷煮飯開關，並將預約定時器轉到「切」的位置。
  - 4.放入調味素攪拌。
- ※中途輕輕攪拌、風味更佳。  
※請勿一次放入兩份拉麵。  
※內鍋約500c.c.，依拉麵種類加以調整。

### 材料

生雞蛋……………大3個  
水……………400c.c.

### 作法

- 1.放水入內鍋，蓋上外蓋。
- 2.按下煮飯開關。
- 3.約20分鐘後，有蒸氣出來，將蛋輕輕放入。
- 4.13分鐘，7分鐘各可煮全熟及半熟的蛋。
- 5.切掉煮飯開關，並將預約定時器轉到「切」的位置。



## 水煮蛋



### 材料

葡萄柚……………2個  
砂糖……………50g  
白酒……………400c.c.  
(酒精濃度25%)

## 水果酒 (約400c.c.)

### 作法

- 1.葡萄柚去皮，切約2公分厚的輪狀，再切1/4。
  - 2.以水洗淨，事先去除白色部份。
  - 3.放前項材料於內鍋，再加入溶糖的白酒。
  - 4.蓋上外蓋，保溫8到10小時。
- ※作完之後，請務必確實清洗。  
※將預約定時器轉到「炊飯・保溫」的位置，此時保溫指示燈，開始保溫。

♡也可以試試蘋果、草莓等其它水果。

※保存時，請放在煮沸消毒過的容器，放入冰箱。

# 要求售後服務前 ● 使用時若有異常狀況，請先檢查下列情況

<b>煮出的飯</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 過硬</li> <li>● 沒煮熟</li> <li>● 煮不熟</li> <li>● 過軟</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 米和水的份量是否量得很確實？</li> <li>● 米是否先浸泡過30分鐘？</li> <li>● 內鍋底是否凹凸不平？</li> <li>● 是否忘了按下煮飯開關，或尚未煮好就打開上蓋？</li> <li>● 是否未充分攪拌白飯？</li> </ul>
<b>由上蓋漏出大量蒸氣</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 有沒有裝上內蓋？</li> <li>● 在內蓋和內鍋間，是否夾有米粒等異物？</li> </ul>
<b>保溫中的飯</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 變硬</li> <li>● 有異味</li> <li>● 變黃</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 是否保溫12小時以上，或保溫少量的飯？</li> <li>● 是否確實蓋緊上蓋？</li> <li>● 是否將飯杓放在鍋內一起保溫，或加入冷飯保溫？</li> <li>● 有無充份的洗米？</li> </ul>

如確實有異常現象的話，請逕洽各地歌林服務站。

## 規 格

AC 110V(60Hz)、12小時預約

煮飯容量（白米）		0.09 ~ 0.54kg	重 量		1.9kg
消 費 電 力	煮 飯	280W	尺 寸	寬	226mm
	保 溫	22W(平均)		深	230mm
電 源 線 長		約1.0m		高	237mm

（上表之消費電力係指在電壓110V室溫20°C下所得之平均值）